

A

X

39362
МОСКОВСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА, ОРДЕНА ОКТЯБРЬСКОЙ
РЕВОЛЮЦИИ И ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. М. В. ЛОМОНОСОВА

2862
ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

УДК 800:801.3

ПЕРВЫЙ Ладислава Владимировна

ЛITERATURNYI JAZYK I EGO OTRAJENIE V OBYCHAJ I
PISATEL'SKAYE LEXIKOGRAFIYI

(на материале русского, украинского, грузин-
ского и английского языков)

10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологи-
ческое и сопоставительное лингвование,
теория перевода

Автореферат на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Тбилиси - 1985

Работа выполнена на кафедре общего, сравнительно-исторического и прикладного языкознания филологического факультета Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова и на кафедре общего языкознания Тбилисского государственного университета.

Научный руководитель - доктор филологических наук
П.Н.ДЕНИСОВ

Научный консультант - доктор филологических наук,
профессор З.А.САДРИКЕЛАДЗЕ

Официальные оппоненты - доктор филологических наук,
профессор С.Г.ТЕРМНАСОВА

кандидат филологических наук,
Н.Г.МИРИАНШВИЛИ

Ведущее учреждение - Университет Дружбы Народов им.Патрика
Думбеби, кафедра общего языкознания
историко-филологического факультета.

Защита состоится "20" октября 1985г. на заседании
специализированного совета Д 057.03.08 при Тбилисском государственном
университете по адресу: 380028, Тбилиси, проспект Чавчавадзе, 1.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке университета.

Автореферат разослан "15" октября 1985г.

Ученый секретарь
специализированного совета,
профессор

Г.И.ЦИБАХАШВИЛИ

Цель настоящего исследования - проследить на примере четырех языков (русского, украинского, грузинского и английского) развитие общей и писательской лексикографии и установить общие закономерности, определяющие роль языка великих писателей в становлении и развитии словарного состава литературных языков. Данная диссертация входит в общий комплекс научных исследований по истории литературных языков. В настоящее время в Институте русского языка АН СССРдет работа над "Словарем языка В.И.Ленина", и данная диссертация имеет самую непосредственную связь с государственной темой: "Словарь языка В.И.Ленина" (гос.регистр № 74025710).

В современном языкознании отмечается тенденция к лексикографической параметризации языка. Под этим понимается представление в виде словарных статей не только значений лексических, но и грамматических, не только слов, но и морфем, синтаксических явлений и т.п. Суть лексикографической параметризации языка, по словам Ю.Н.Караулова, в том, что в мировой лексикографической практике наблюдается отчетливое стремление закреплять в словарной форме результаты изучения всех уровней языковой структуры, представлять в виде лексикона все языковые единицы содержательного и формального плана и отношения между ними, экстраполировать в словарь результаты анализа самых разнообразных языковых явлений¹.

Изучение вклада писателей в становление и развитие национальных литературных языков возможно путем анализа их словарей. Первым, как правило, составляются словари признанных националь-

1. Караулов Ю.Н., Молчанов В.И. и др. Анализ метаязыка словаря с помощью ЭВМ. М., 1982, с.6-7.